

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ  
số 49/QĐ-TTg ngày 10/4/2001  
về việc chuyển Công ty Hợp tác  
kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX  
thành Công ty cổ phần Hợp tác kinh  
tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX.**

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Căn cứ Nghị định số 44/1998/NĐ-CP ngày 29 tháng 6 năm 1998 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp nhà nước thành công ty cổ phần;*

*Theo đề nghị của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt phương án cổ phần hóa Công ty Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX (Tổng công ty Thương mại Sài Gòn) thuộc Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh theo đề nghị tại Công văn số 738/UB-CNN ngày 06 tháng 3 năm 2001 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh:

1. Vốn điều lệ công ty cổ phần là 45.000.000.000 đồng, trong đó:

- Tỷ lệ cổ phần nhà nước: 25% vốn điều lệ.
- Tỷ lệ cổ phần bán cho người lao động trong công ty: 50% vốn điều lệ.
- Tỷ lệ cổ phần bán cho các cổ đông ngoài công ty: 25% vốn điều lệ.

2. Giá trị thực tế của công ty đến ngày 31 tháng

12 năm 1999 là 100.124.460.152 đồng, trong đó giá trị thực tế vốn nhà nước tại doanh nghiệp là 38.451.110.078 đồng.

3. Tổng số cổ phần ưu đãi cho người lao động trong công ty là 127.854 cổ phần, trị giá 3.835.620.000 đồng. Trong đó, cổ phần ưu đãi cho người lao động nghèo trong công ty là 2.660 cổ phần, trị giá 186.200.000 đồng.

**Điều 2.** Chuyển Công ty Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX (Tổng công ty Thương mại Sài Gòn) thuộc Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh thành công ty cổ phần:

- Tên gọi đầy đủ bằng tiếng Việt Nam: Công ty cổ phần Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX.

- Tên giao dịch quốc tế: SAVIMEX CORPORATION.

- Tên viết tắt: SAVIMEX.

- Trụ sở chính: 194 Nguyễn Công Trứ, quận 1 thành phố Hồ Chí Minh.

**Điều 3.** Công ty cổ phần Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX kinh doanh các ngành nghề sau:

- Sản xuất, kinh doanh trong nước và xuất khẩu gỗ chế biến, sản phẩm gỗ.

- Xuất nhập khẩu vật tư, máy móc, thiết bị chế biến gỗ và sản phẩm gỗ.

- Xây dựng dân dụng, công nghiệp và nông lâm ngư nghiệp.

- Cho thuê văn phòng, kinh doanh nhà ở.

- Được phép kinh doanh đa ngành nghề theo quy định của pháp luật.

**Điều 4.** Công ty cổ phần Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX:

09683051

LawSoft

Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuViенPhapLuat.com

- Là pháp nhân theo pháp luật Việt Nam kể từ ngày được cấp đăng ký kinh doanh, thực hiện chế độ hạch toán kinh tế độc lập, có con dấu riêng, được mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của pháp luật, hoạt động theo Điều lệ của công ty cổ phần, Luật Doanh nghiệp.

- Giám đốc và kế toán trưởng Công ty Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX có trách nhiệm điều hành công việc quản lý doanh nghiệp đến khi bàn giao toàn bộ doanh nghiệp cho Hội đồng quản trị và Giám đốc Công ty cổ phần Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Bãi bỏ các Quyết định trước đây trái với Quyết định này. Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh, Giám đốc Công ty Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX, Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Hợp tác kinh tế và xuất nhập khẩu SAVIMEX chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Thủ tướng Chính phủ  
Phó Thủ tướng

NGUYỄN TẤN DŨNG

## QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 50/2001/QĐ-TTg ngày 10/4/2001 về việc điều chỉnh phạm vi ranh giới và đổi tên Khu bảo tồn thiên nhiên Biển Lạc - Núi Ông.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;

Căn cứ Luật Bảo vệ và Phát triển rừng ngày 19 tháng 8 năm 1991;

Theo đề nghị của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Thuận (Tờ trình số 2422/UBBT-NLN ngày 30 tháng 12 năm 1999 và Công văn số 2168/UBBT-NLN ngày 11 tháng 12 năm 2000); ý kiến các Bộ: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Công văn số 459/BNN-KL ngày 16 tháng 2 năm 2000); Kế hoạch và Đầu tư (Công văn số 572/BKH-NN ngày 28 tháng 1 năm 2000); Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Công văn số 182/BKHCN-MT-MTg ngày 25 tháng 1 năm 2000),

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Điều chỉnh quy mô ranh giới Khu bảo tồn thiên nhiên Biển Lạc - Núi Ông. Tách khu Biển Lạc với tổng diện tích là 12.154,5 ha ra khỏi Khu bảo tồn thiên nhiên Biển Lạc - Núi Ông, đổi tên thành Khu bảo tồn thiên nhiên Núi Ông. Tổng diện tích tự nhiên là 25.468,5 ha.

**Điều 2.** Giao Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chỉ đạo, giúp Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Thuận:

- Xây dựng Dự án da mục tiêu Khu vực Biển Lạc với diện tích 12.154,5 ha, bảo đảm mục tiêu chính là: đầu tư bảo vệ, phục hồi và phát triển hệ sinh thái rừng và hệ sinh thái đất ngập nước vùng Biển Lạc.

- Xây dựng Dự án vùng đệm của Khu bảo tồn thiên nhiên Núi Ông theo đúng quy định của Thủ tướng Chính phủ tại Quyết định số 08/2001/QĐ-TTg ngày 11 tháng 1 năm 2001 về ban hành Quy chế Quản lý rừng đặc dụng, rừng phòng hộ, rừng sản xuất là rừng tự nhiên.

**Điều 3.** Dự án Đầu tư xây dựng Khu bảo tồn thiên nhiên Núi Ông; Dự án vùng đệm của Khu bảo tồn thiên nhiên Núi Ông; Dự án da mục tiêu khu vực Biển Lạc, trình cấp có thẩm quyền phê